



DEMOKRATIEBILDUNG / PARTIZIPATION

## **DEMOKRATIE LEBEN UND GESTALTEN - DEUTSCH-TUNESISCHER JUGENDAUSTAUSCH 2018**

**Ein Projekt vom Gesamteuropäischen Studienwerk e.V. mit der Association  
Tunisienne pour l'animation Culturelle Jeunesse et Loisirs  
im Rahmen der Deutsch-Tunesischen Transformationspartnerschaft  
voraussichtlich gefördert durch das Auswärtige Amt (beantragt)**

**VLOTHO / BERLIN: 01.09.-09.09.2018  
HAMMAM SOUSSE: 01.12.-08.12.2018**

Der demokratische Aufbruch in zahlreichen arabischen Ländern, einschließlich der tragischen Entwicklungen in einigen von ihnen, wird in Deutschland mit Interesse verfolgt. Tunesien nimmt dabei eine Sonderstellung ein, weil es sich eine demokratische Struktur erkämpfen und erhalten konnte.

Der Austausch von Jugendlichen und jungen Erwachsenen, die unmittelbaren Begegnungen zwischen Angehörigen der jungen Generation, vor Ort gewonnene Informationen und Diskussionen regen zum Nachdenken und zum Vergleich an. Sie bringen mehr Wissen und Verständnis über einen Transformationsprozess, der mit der tunesischen Revolution 2010/11 begann und nach langen Jahren der Despotie den Aufbau und die Konsolidierung einer demokratischen Zivilgesellschaft zum Ziel hat. Parallelen zum deutschen und europäischen Wendejahr 1989, das die gesamteuropäische Demokratisierung einleitete, drängen sich auf.

Das *Gesamteuropäische Studienwerk e.V.* (GESW) in Vlotho, das über lange Jahre Transformationsprozesse in den mittelosteuropäischen Ländern begleitet hat, will in Zusammenarbeit mit der tunesischen Partnerorganisation *Association Tunisienne pour l'animation Culturelle Jeunesse et Loisirs* (ATACJL) in Hammam Sousse deshalb den in dem Jahr 2013 erfolgreich begonnenen Jugendaustausch im sechsten Jahr fortsetzen.

Im Zentrum werden Fragen der zivilgesellschaftlichen und wirtschaftlichen Verfassung demokratischer Systeme stehen, die aus Diktaturen hervorgegangen sind. Insofern wird im historisch-politischen Teil des Seminars viel Wert auf die Darstellung der deutschen und mittelosteuropäischen Transformationsprozesse gelegt. Diesem Ziel dient u.a. auch die Exkursion nach Berlin, die angesichts der Gefahr einer Wiederkehr des Kalten Kriegs an zusätzlicher Bedeutung gewinnt.

Im Kontext der formal abgeschlossenen tunesischen Verfassungsdiskussion und im Anschluss an die erfolgreich vollzogenen Wahlen in Tunesien im Herbst 2014 geht es uns weiterhin um die grundlegenden Themen der Implementierung von Bürger-, Menschen- und Frauenrechten in Deutschland und Tunesien sowie die Rolle von Religion und Religionsgemeinschaften in demokratischen Gesellschaften. Dem dienen die Besuche bei NGOs und politischen Institutionen, wo es zu einem Erfahrungs- und Gedankenaustausch kommen soll.

Geplant sind vorbehaltlich der Mittelzusage durch das Auswärtige Amt zwei Veranstaltungen im September und Dezember 2018 in Vlotho und Hammam Sousse. Vorgesehen sind jeweils zehn tunesische und deutsche Teilnehmende: Junge Leute im Alter von 20 bis 28 Jahren, die sich aktiv an beiden Seminarteilen beteiligen. Seminarsprachen sind Englisch im Plenum, in Arbeitsgruppen ggf. Französisch, Deutsch und Arabisch.

### **Ansprechpartnerin:**

Navina Engelage | Telefon: +49(0)5733-9138-41 | Email: [navina.engelage@gesw.de](mailto:navina.engelage@gesw.de)  
Gesamteuropäisches Studienwerk e.V. | Südfeldstraße 2-4 | 32602 Vlotho | [www.gesw.de](http://www.gesw.de)  
f GESW @gesw\_vlotho

- Seminarleitung:** Navina Engelage (GESW): navina.engelage@gesw.de  
Chokri Jegham (ATACJL): chokri@gmx.net
- Mitarbeit:** Nizar ben Amor (ATACJL), Dr. Mariella Gronenthal, Dr. Gerhard Schüsselbauer (GESW), Dr. Angelika Germ-Wilkiewicz, Rocco Wilken (Stadt Vlotho), Christian Dahm (MdL), Stefan Schwartz (MdB) u.a.
- Teilnahmebeitrag:** **Unter der Voraussetzung, dass die beantragten Fördermittel bewilligt werden, beträgt der Teilnehmerbeitrag** für beide Veranstaltungen in Vlotho, Berlin und Hammam bei Förderung durch das Auswärtige Amt insgesamt:  
**\*für deutsche Teilnehmende 395 €**  
**\*für tunesische Teilnehmende 260 €**
- Träger:** GESW e.V., Südfeldstr. 2-4, 32602 Vlotho
- Anmeldung:** Anfragen und Bewerbungen (siehe Bewerbungsformular) sind bis zum 10.07.2018 zu richten an Navina Engelage unter den oben angegebenen Kontaktdaten.

## PROGRAMM IN VLOTHO / BERLIN

### Sa, 01.09.

- 11h40 **Ankunft der tunesischen Gruppe am Airport Düsseldorf**  
Bustransfer nach Vlotho
- 15h00-17h30 **Ankunft der tunesischen und deutschen Teilnehmenden in Vlotho**  
Check in (Haus Warszawa)
- 15h30 Kaffee und Kuchen
- 18h00 Abendessen (Haus Praha)
- 19h00 **Begrüßung im Clubraum** (Haus Praha)

### So, 02.09.

- 8h30 Frühstück
- 9h30 Seminarstart (Haus Warszawa)  
**Programmvorstellung, Kennenlernen, Erarbeitung der Projektcharta**
- 12h30 Mittagessen
- 14h00 **Geocaching – eine GPS gesteuerte Erkundung in Vlotho**  
Referent: L. Schulz
- 16h00 Kaffee und Kuchen
- 16h30 **Bürgerschaftliches Engagement und politische Partizipation**  
Erfahrungsaustausch in binationalen Gruppe | Referentin: N. Engelage
- 18h30 Abendessen

### Mo, 03.09.

- 8h30 Frühstück
- 9h30 **Empfang durch die Stadt Vlotho: Kommunalen Strukturwandel und lokale Herausforderungen**  
Referent\*innen: Dr. A. Germ-Wilkiewicz und R. Wilken
- 12h30 Mittagessen
- 14h30 Kaffee und Kuchen
- 15h00 **Kulturelle Selbst- und Fremdbilder: Identitäten und Empowerment zu zivilgesellschaftlicher Teilhabe**  
Workshop | Referentin: M. Gronenthal
- 18h30 Abendessen
- 19h30 Filmabend

### Di, 04.09.

- 7h45 Frühstück
- 8h30 **Exkursion nach Bielefeld**  
Abfahrt mit dem Zug um 9h01
- 10h00 **Besuch der entwicklungspolitischen NGO „Welthaus Bielefeld“: Was heißt Entwicklung?**  
Workshop | Referent: Dr. K. Hamaimbo

13h00	Mittagessen im Welthaus
14h00	<b>Stadterkundung</b> und Zeit zur freien Verfügung
17h24	Rückfahrt nach Vlotho
18h30	Abendessen
20h00	Teilnehmerabend

**Mi, 05.09.**

8h30	Frühstück
9h30	<b>Die Überwindung der Diktatur</b> <b>Transformation in Mittel-Ost-Europa und in den arabischen Ländern</b> Vortrag und Workshops   Referentin: N. Engelage
12h30	Mittagessen
14h30	Kaffee und Kuchen
15h00	<b>Grundlagen der Sozialen Marktwirtschaft</b> Vortrag und Diskussion   Dr. G. Schlüsselbauer
18h30	Abendessen
19h30	<b>Wie funktioniert Demokratie im Landtag von NRW?</b> Gespräch mit C. Dahm (MdL)

**Do, 06.09.**

8h30	Frühstück
9h30	<b>Unsere Zukunft 2035: Quo vadis Tunesien &amp; Deutschland?</b> <b>Szenarien denken und erfinden</b> Impulsvortrag und Workshops   N. Engelage
12h30	Mittagessen
14h30	Kaffee und Kuchen
15h00	<b>Fortsetzung der Workshops</b>
16h00	<b>Präsentation der Szenarien und Diskussion im Plenum</b>
18h30	Abendessen

**Fr, 07.09.**

6h15	Frühstück (Lunchpakete mitnehmen) Check out bis 7h00
7h00	<b>Exkursion nach Berlin</b>
12h30	Ankunft in der Jugendherberge Zeit zur freien Verfügung
15h00-18h00	<b>Besuch des Deutschen Bundestages</b> Gespräch mit S. Schwartze (MdB), Führung durch das Reichstagsgebäude
19h00	Abendessen

**Sa, 08.09.**

8h00	Frühstück
9h00	<b>Besuch der Gedenkstätte Berlin-Hohenschönhausen:</b> <b>Politische Verfolgung und ihre Aufarbeitung nach 1989</b> Führung durch die ehemalige Untersuchungshaftanstalt des MfS
13h00	Mittagspause
14h00-16h30	<b>Stadtrallye in deutsch-tunesischen Kleingruppen:</b> <b>Vom Checkpoint Charlie bis zum Tränenpalast</b>
19h00	Abendessen

**So, 09.09.**

8h30	Frühstück Check out bis 9h30
9h30-11h00	<b>Look back before you leave...</b> Zwischenevaluation Zeit zur freien Verfügung
15h30	<b>Transfer zum Flughafen mit der S-Bahn</b>
18h40-20h35	<b>Flug Berlin SXF – Monastir mit Tunis Air</b>

## PROGRAMM IN HAMMAM SOUSSE

<b>Tag</b>	<b>Morgen</b>	<b>Nachmittag</b>	<b>Abend</b>
<b>Sa, 01.12</b>	-11h55: Flug: Düsseldorf – Monastir mit Nouvelair	-14h35: Ankunft am Airport Monastir Bustransfer nach H. Sousse -16h30: Ankunft im Hotel Dreams Beach, Check in -19h00: Abendessen	
<b>So, 02.12.</b>	-9h30: Rückblick auf die Partnerschaft mit dem GESW, Vorstellung des Programms und des technischen sowie pädagogischen Teams 10h30: Mindmap zu Erwartungen und Wünschen	-ab 11h00: Stadtrallye Lunch und Besuch der Familien der tunesischen Teilnehmer*innen	-21h00: Auswertung der Stadtrallye
<b>Mo, 03.12.</b>	-8h30: Exkursion nach Kairouan (Große Moschee, Sidi Sahbi, Medina...)	-13h00: Lunch, Besuch von Monastir (Bourgiba-Mausoleum)	Teilnehmerabend
<b>Di, 04.12.</b>	-10h00: Exkursion nach Sousse, Museumsbesichtigung -11h00: Besuch der Innenstadt (Ribat, Medina,...)	-13h00: Lunch, anschl. Zeit für Erkundungen -16h00: Rückfahrt -17h00: Workshop am Strand	Abend zur freien Verfügung
<b>Mi, 05.12.</b>	-7h15: Exkursion nach Tunis -9h15: Besuch des Arabischen Instituts für Menschenrechte -11h00: Parlamentsbesuch -12h00: Lunch	-13h30: Besuch der Medina -15h30: Besuch von Sidi Bou Saïd -17h30: Rückfahrt	Abend zur freien Verfügung
<b>Do, 06.12</b>	9h00 Austausch mit NGOs „7 Jahre nach der Revolution“: -Tunesische Menschenrechtsliga -Roter Halbmond -11h00: Kaffeepause -11h15: Gespräch mit -Verband ehemaliger politischer Gefangener -Verein Karama	-16h00: Gespräch mit einem Imam über die Rolle des Islams in Tunesien -17h30: Auswertung des Gesprächs in Kleingruppen	Besuch von Port El-Kantaoui
<b>Fr, 07.12.</b>	-9h30: Besuch der tunesischen Gastfamilien 18h00: Auswertung		Abschiedsabend
<b>Sa, 08.12.</b>	-5h00: Transfer zum Airport Monastir -8h00-10h55: Flug Monastir - Düsseldorf mit Nouvelair		

**-- Stand 11.06.2018, Änderungen vorbehalten--**

### In Deutschland

Für die Besuchstermine in Berlin bitte den Ausweis nicht vergessen!

Bettwäsche und Handtücher werden im GESW gestellt. Eigene Handtücher werden in der Jugendherberge in Berlin benötigt.

Verpflegung: Vollpension in Vlotho, Halbpension in Berlin

Im Studienwerk stehen Freizeitmöglichkeiten zur Verfügung (Billard, Kicker, Tischtennis – nach Möglichkeit sind eigene Tischtennisschläger mitzubringen).

### In Tunesien

Verpflegung: Vollpension

Mahlzeiten im Hotel: Frühstück 7h00-8h30, Abendessen 19h00-20h30